

# ЛЕГКОВОЙ АВТОМОБИЛЬ "ВОЛГА" – 31029 – "VOLGA"

НОВЫЕ ГРАНИ РУССКИХ ТРАДИЦИЙ  
A NEW IMAGE OF RUSSIAN TRADITIONS



Семейство легковых автомобилей **ВОЛГА** последней модели – это престижность в сочетании с современным дизайном и вечным достоинством – оставаться бойцом до конца, чтобы ни случилось. Классический седан гармоничных пропорций, вероятно с самым прочным шасси из всех легковых автомобилей на дороге, с первого взгляда убеждает в способности удовлетворить ваши деловые и личные потребности.

Latest **VOLGA** range of cars is a sign of prestige coupled to an eternal quality—standing up to any hardships that the owner chooses to put it through. A classical sedan harmoniously proportioned, with probably the strongest chassis of all cars on the road, it immediately ingratiates prospective buyers with the evident ability to meet the business and personal demands of today, at an affordable price.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ SPECIFICATIONS

	седан	универсал	
Длина, мм	4885	4855	Length, mm
Ширина, мм	1800	1800	Width, mm
Высота, мм	1476	1522	Height, mm
Снаряженная масса, кг	1390	1540	Curb weight, kg
Полная масса, кг	1780	2016	Full weight, kg
Полная масса прицепа без тормазов, кг	700	700	Full weight of trailer without brakes, kg
Максимальная скорость км/час	147	145	Max speed, km/h
Динамика 0-100 км/час, сек	19	21	Acceleration, 0-100 km/h, sec
Расход топлива, л/100км			Fuel consumption, l/100 km
- городской цикл	15,0	16,0	- city
- 90 км/час	9,3	10,4	- 90 km/h
- 120 км/час	12,9	13,5	- 120 km/h

sedan                      st.wagon

### Двигатель:

модель	ЗМЗ 402.10		Engine:
тип	4-х тактный, карбюраторный, с искровым зажиганием	four-stroke, gasoline, carburettor	model
степень сжатия	8,2 : 1	compression ratio	type
максимальная мощность, кВт	73,5	max power, kW	
максимальный крутящий момент, Н.М	182,4	max torque, Nm	

Сцепление	однодисковое, сухое	single-plate, dry	Clutch
КПП	механическая, 4-х ступенчатая	mechanical, four-speed	Gearbox
Тормоза	барабанного типа двухконтурная система с вакуумным усилителем	drum-type, split-circuit with vacuum booster	Brakes

Ёмкость топливного бака, л ..... 55 ..... Fuel tank capacity, l



**Примечание:** Двигатель модели ЗМЗ-402.10 с пониженной степенью сжатия устанавливается на заказ.

Двигатель модели ЗМЗ 4062.10 16-ти клапанный с системой впрыска топлива, пятиступенчатая КПП, дисковые тормоза на передние колеса устанавливаются на заказ и в соответствии с возможностью производства.

Note: Engine model ZMZ-402.10 with lower compression ratio available on request.

Engine model ZMZ-4062.10 with 16 valves and fuel injection, 5-speed gearbox, disc brakes on front wheels available on request and are subject to availability.



### "ГАЗ" АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

Россия, 603004 Нижний Новгород, АО "ГАЗ"  
Внешнеторговая фирма "ГАЗ"  
тел.(8312) 56-42-06, телекс 151127 ОКА СУ,  
телефакс (8312) 53-98-42  
Russia, 603004 Nizhny Novgorod, Joint Stock Company "GAZ"  
Foreign Trade Firm,  
telephone 56-42-06, telex 151127 OCA SU,  
fax 53-98-42, 53-05-57